

PCAA NEWSLETTER

April 23, 2010

1. PCAA Award Programs (半岛华美协会 奖学金)

• **Outstanding High School Graduate Award Program 优秀高中毕业生奖学金**

PCAA Special Achievement Award is for all Peninsula (covers Hampton, Newport News, York County, Poquoson and Williamsburg) Chinese high school graduate students (PCAA member). You may find the program description and application at PCAA website www.pcaa-va.org. Please read this Award's program description carefully, since the Requirement for Consideration of candidacy has been changed by the PCAA Executive Board last year. Applications are attached. Please feel free to make additional copies. You may also download the form at www.pcaa-va.org. Please mail the completed application form to PCAA mailing address below or turn in to the Principals of Peninsula Chinese School by April 30, 2010.

半岛华美协会优秀高中毕业生奖学金是面向半岛（覆盖 Hampton, Newport News, York County, Poquoson 和 Williamsburg）华人子弟高中毕业生（半岛华美协会会员）的。请到半岛华美协会网站 www.pcaa-va.org 上参看的具体说明和申请表。请仔细阅读奖学金申请细则，因为去年半岛华美协会执行理事会修改了对申请人的要求。附页申请表可以自由复印，也可以在 www.pcaa-va.org 上下载。请申请人本人填妥表格于 2010 年 4 月 30 日前寄到 PCAA 或交到半岛中文学校。

• **Special Achievement Award 特殊成就奖学金**

PCAA Special Achievement Award is for all Peninsula (covers Hampton, Newport News, York County, Poquoson and Williamsburg) Chinese students (PCAA member). You may find the program description at PCAA website www.pcaa-va.org. Applications are attached. Please feel free to make additional copies. You may also download the form at www.pcaa-va.org. Please mail the completed application form to PCAA mailing address below or turn in to the Principals of Peninsula Chinese School by May 31, 2010.

半岛华美协会特殊成就奖学金是面向所有半岛（覆盖 Hampton, Newport News, York County, Poquoson 和 Williamsburg）华人子弟（半岛华美协会会员）的。欢迎华人子弟申请 PCAA 特殊成就奖学金。请到半岛华美协会网站 www.pcaa-va.org 上参看的具体说明和申请表。附页申请表可以自由复印，也可以在 www.pcaa-va.org 上下载。请申请人本人填妥表格于 2010 年 5 月 31 日前寄到 PCAA 或交到半岛中文学校。

Mailing address: 邮寄地址:

PCAA Award Program Committee

P.O. Box 8004, Yorktown, VA 23693

2. 2010 PIG ROAST / PCAA Scholarships and Awards Presentation (2010 烤猪及颁奖大会)

PCAA annual pig roast is scheduled for June 26, 2010. All PCAA members are welcome to this annual event. PCAA also welcomes all new friends. Come and join us for great feast and a day full of fun. There will be a presentation of PCAA Outstanding High School Graduate Scholarships and Special Achievement Awards. The attendance of a recipient of the scholarship and award at the PCAA Annual Award Ceremony is mandatory. Event details will be announced in a later time.

半岛华美协会（PCAA）年度烤猪大会订于 2010 年 6 月 26 日举行。欢迎所有会员参加。PCAA 也欢迎新朋友加入。大家一起来享受丰富的食物和美好的一天。届时 PCAA 将颁发奖学金。获得优秀高中毕业生奖学金的学生必须到会。大会细则稍后将另行通知。

3. 2010 PCAA Committee Members (2010 半岛华美协会委员)

Feng Chen	陈丰	Hongwei Chen	陈宏伟
Carol Fang	桑慧娟	Chin-Ling Hsu	徐锦苓
John Lin	林庆年	Zhaoyan Liu	刘兆岩
Bruce Qing	卿华	Ji Qu	曲笈 (财务)
Alice Shao	邵红滨 (主席)	Ji Su	苏汲 (前任主席)
Philip Su	苏信成	Eric Sun	孙求理
Wanliang Sun	孙万良 (秘书)	Elizabeth Tai	李社珠
Grace Wong	陈瑞雅	Kuangcheng Wu	吴光正
Qiguang Yang	杨启光	Jennifer Yao	谭士青 (副主席)
Nhu Yeargin	郭至柔		

4. PCAA Events schedule (半岛华美协会活动安排)

- June 26, 2010: PIG ROAST / PCAA Scholarships and Awards Presentation
2010年6月26日: 烤猪大会及颁奖典礼
- September 18, 2010: Moon festival / Crab feast Picnic.
2010年9月18日: 中秋节螃蟹宴.
- January 29, 2011: Chinese New Year Party.
2011年1月29日: 新春联欢会

5. Frank Fang Memorial Scholarship (方竞生纪念奖学金)

The Fang Memorial Scholarship is for Chinese or Chinese American students from anywhere in Hampton Roads (including the Peninsula and Gloucester County) for post-secondary education at 1 four-year college or university. The past three recipients each received a \$2,000 scholarship.

This year's recipient of the Frank Fang Memorial Scholarship, Miss Fangdi Sun 孙芳迪, is particularly special because she is the daughter of a C&F Employee, Ms. Huiying Pan 潘慧英.

Dr. Frank Fang 方竞生 along with his wife Carol 桑慧娟 founded C & F Enterprises, Inc., a leading designer and importer of home textiles and holiday decorations. The hard work and dedication of employees such as Ms. Huiying Pan made C & F successful and created opportunities such as the Frank Fang Memorial Scholarship.

Miss Fangdi Sun will graduate from Grafton High School next month and plans to attend MIT in the fall to study Molecular Biology.

The Fang Memorial Scholarship is the largest and most prestigious scholarship awarded within the Hampton Roads Chinese American Community. This is a one-year scholarship; it will not be renewed. Previous recipients are not eligible to reapply. Students must demonstrate outstanding academic achievement and exceptional potential in the areas of citizenship and leadership. *This award is merit-based; financial need is not a factor.* For more information and instructions on how to apply, please see the links at the Norfolk Foundation website:

http://www.norfolkfoundation.org/scholarships/us_available.asp

http://www.norfolkfoundation.org/scholarships/us_apply.asp

方竞生纪念奖学金--专为华裔高中毕业生设立, 详细内容请到谢列网址查看:

http://www.norfolkfoundation.org/scholarships/us_available.asp

http://www.norfolkfoundation.org/scholarships/us_apply.asp

6. PCAA Membership (半岛华美协会会员)

Please support PCAA by renewing your membership this year. All new members are welcome. Thanks. You may download the membership application form at PCAA website www.pcaa-va.org.

请参加会员以支持半岛华美协会。谢谢！您可以在半岛华美协会网址 www.pcaa-va.org 上下载会员申请表格。

7. 2010 International children festival (国际儿童节)

PCAA and Peninsula Chinese schools attended 2010 Hampton International Children Festival on April 17th, 2010. PCAA Peninsula Taiji Club performed Taiji fist and Taiji sword, Kevin Peng performed Chinese Yoyo, Melissa Sun and Victoria Sun performed dance "Going to school". We had a great success in raising fund for PCAA scholarship.

2010年4月17日半岛华美协会和中文学校参加了一年一度在 Hampton 举办的国际儿童节。在儿童节上，PCAA 半岛中文学校的太极俱乐部表演了太极拳和太极剑，学生 Kevin Peng 表演了扯铃，Melissa Sun 和 Victoria Sun 表演了舞蹈小儿郎。PCAA 的奖学金集资活动也取得了很大的成功。



PCAA SPECIAL ACHIEVEMENT AWARD

*NOTE: / This form is to be filled out by the applicant only. **No Parent submittal please.**

申請表必須由申請者自己填寫。家長不可代填。

The attendance of the recipient of this award at the PCAA Annual Award Ceremony is mandatory except when PCAA board accepts the excuse and allows family members to accept the award on behalf of the recipient./*

APPLICANT (IN CHINESE AND IN ENGLISH): _____

PARENTS OR LEGAL GUARDIAN: _____ PCAA MEMBERSHIP: YES/NO

PENINSULA** RESIDENT: YES/NO

HOME ADDRESS:

TEL: _____

AGE: _____ GRADE: _____ (Graduating seniors are encouraged to submit this application, if they are not qualified for "The PCAA Outstanding High School Graduate" application.)

NAME OF THE SCHOOL CURRENTLY ATTENDING: _____

ARE YOU ATTENDING PCAA CHINESE SCHOOL? YES/NO

IF YOU ARE NOT CURRENT STUDENT AT PCAA CHINESE SCHOOL, PLEASE LIST THE LAST CHINESE SCHOOL YOU ATTENDED _____ WHEN _____

LIST SPECIAL ACHIEVEMENTS **IN THIS SCHOOL YEAR**, SUCH AS HONORS OR SCHOLARSHIPS, PARTICIPATION IN ACADEMIC AND NON-ACADEMIC COMPETITIONS, OR COMMUNITY SERVICES:

HIGH SCHOOL GRADUATING SENIOR SCHOLARSHIP APPLICATION FORM

APPLICANT (IN CHINESE AND IN ENGLISH): _____

PARENTS OR LEGAL GUARDIAN: _____ PCAA MEMBERSHIP: YES/NO

HOME ADDRESS: _____

PHONE: _____

GRADUATING HIGH SCHOOL _____ DATE OF GRADUATION CEREMONY: _____

NAME OF THE COUNSELOR: _____

HIGH SCHOOL CUMULATIVE GPA (4.0 SCALE): _____

SAT SCORES: CRITICAL READING _____ MATHEMATICS _____ WRITING _____

HIGH SCHOOL CLASS RANK: _____ OUT OF _____

FIELD OF STUDY APPLICANT PLANS TO PURSUE: _____

COLLEGE OR UNIVERSITY APPLICANT PLANS TO ATTEND: _____

NUMBER OF YEARS LIVING IN THE US: _____ FROM _____ TO _____

NUMBER OF YEARS ATTENDING THE PCAA CHINESE SCHOOL: _____ FROM _____ TO _____

IF YOU ARE NOT CURRENT STUDENT AT PCAA CHINESE SCHOOL, PLEASE LIST THE LAST CHINESE
SCHOOL YOU ATTENDED _____ WHEN _____

SPECIAL RECOGNITION RECEIVED FOR ACADEMIC EXCELLENCE IN HIGH SCHOOL, SUCH AS HONORS OR
SCHOLARSHIP, LISTED IN DESCENDING ORDER OF IMPORTANCE:

OUTSTANDING EXTRACURRICULAR ACHIEVEMENTS IN MUSIC, ATHLETICS, STUDENT GOVERNMENT, PUBLICATIONS, DEBATING, DRAMA, ETC. LISTED IN DESCENDING ORDER OF IMPORTANCE, WITH SPECIFICATIONS ON THE LEVEL OF RECOGNITION BEING AT NATIONAL, STATE OR LOCAL:

LIST OF COMMUNITY SERVICES PERFORMED WITH SPECIFICATIONS ON THE NAME OF RECIPIENT PERSONS OR ORGANIZATIONS, THE START AND END DATES, AND AVERAGE MONTHLY HOURS CONTRIBUTED:

LIST OF ACHIEVEMENTS IN CHINESE LANGUAGE PROFICIENCY, e.g. AP IN CHINESE, SAT IN CHINESE, OR OTHER DEMONSTRATIONS OF VERBAL OR WRITTEN CHINESE PROFICIENCY:

ON A SEPERATE SHEET OR PAPER, PICK ONE OF THE TOPICS FROM THE FOLLOWING LIST AND WRITE AN ESSAY IN APPROXIMATELY 300-500 WORDS IN EITHER CHINESE OR ENGLISH (PREFERABLY IN CHINESE). HOW CAN I SERVE OR PARTICIPATE IN THE CHINESE COMMUNITY ACTIVITIES?

- HOW DOES THE CHINESE CULTURE AND CHINESE EDUCATION IMPACT MY GROWTH?
- MY KNOWLEDGE AND UNDERSTANDING OF THE CHINESE CULTURE.
- MY LEARNING EXPERIENCE IN THE PENINSULA CHINESE SCHOOL (PCS) AND MY FUTURE EXPERIENCE OF PCS.
- THE MOST IMPORTANT THING OR EVENT IN MY LIFE AND ITS INFLUENCES.

I CERTIFY THAT THE INFORMATION PROVIDED IN THIS APPLICATION IS TRUE AND CURRENT. APPLICATION CANNOT BE CONSIDERED UNLESS ALL APPLICABLE ITEMS ARE COMPLETED BY THE APPLICANT.

APPLICANT SIGNATURE

DATE